



Urgence chimique 24h  
24h chemical emergency :  
(à frais viré) (collect)  
613 996-6666



INTOXICATION  
Centre antipoison du Québec  
Quebec poison control centre :  
1 800 463-5060



**Section I : Identification du produit et de la compagnie / Product and company identification**

<b>Manufacturier / Manufacturer :</b> Lalema inc. 11450, rue Sherbrooke Est Montréal, Québec H1B 1C1 Numéro téléphone urgence (heures ouvrables) : Emergency phone number (working hours) : 514 645-2753	<b>Marque de commerce / Brand name :</b> ADROIT® 0100	<b>Usage de produit / Product use :</b> Nettoyant dégraissant Cleaner degreaser	<b>Groupe d'emballage / Packing group :</b> No UN : No DIN :
 D2B	<b>Classification SIMDUT / WHMIS classification :</b>	 Non réglementé	<b>Classification TMD / TDG classification :</b>

**Section II : Ingrédients dangereux / Hazardous ingredients**

CAS: 111-76-2	Éther monobutylique de l'éthylèneglycol	10.0 % - 15.0 %	Ethylene glycol monobutyl ether
CAS: 10101-89-0	Phosphate de trisodium dodécahydrate	1.0 % - 5.0 %	Trisodium phosphate dodecahydrate
CAS: 119345-04-9	Dodécylphényloxybenzène disulfonate de sodium	1.0 % - 5.0 %	Sodium benzeneoxybispropylenesulfonate
CAS: 119345-04-9	du tétrapropylène 1,1-oxybis-benzène		
CAS: 6834-92-0	Métasilicate de sodium	1.0 % - 5.0 %	Sodium metasilicate

**Section III : Propriétés physiques et chimiques / Physical and chemical properties**

Point d'ébullition (°C) : Boiling point (°C) :	Approximativement 100 Approximately 100	Poids spécifique (eau = 1) : Specific gravity (water = 1) :	Entre 1.03 et 1.05 Between 1.03 and 1.05
Point de congélation (°C) : Freezing point (°C) :	Approximativement 0 Approximately 0	% volatil par volume : % volatile by volume :	Non disponible Not available
Tension de vapeur (mm HG) : Vapor pressure (mm HG) :	Non disponible Not available	pH : pH :	Entre 11.7 et 14 Between 11.7 and 14
Densité de vapeur (air = 1) : Vapor density (air = 1) :	< 1 < 1	Taux d'évaporation (AcBu = 1) : Evaporation rate (AcBu = 1) :	< 1 < 1
Seuil de l'odeur (mg/m³) : Odor threshold (mg/m³) :	Non disponible Not available	Coefficient de répartition eau/huile : Coefficient of water/oil distribution :	Non disponible Not available
Solubilité : Solubility :	Soluble dans l'eau Water soluble	Couleur : Color :	Rose Pink
État physique : Physical state :	Liquide Liquid	Odeur : Odor :	Non parfumé Unscented

**Section IV : Risques d'incendie et d'explosion / Fire and explosion hazard**

Point d'éclair (°C) : Flash point (°C) :	Non disponible Not available	Limites d'inflammabilité : Flammable limits :	Minimum : nd/na Maximum : nd/na
Moyens d'extinctions : Means of extinction :	<input checked="" type="checkbox"/> Mousse / Foam <input checked="" type="checkbox"/> Poudre sèche / Dry chemical	Limites d'explosion : Explosion limits :	Minimum : nd/na Maximum : nd/na
	<input checked="" type="checkbox"/> Bruine d'eau / Water fog <input type="checkbox"/> Autres / Others		

Techniques spéciales en cas d'incendies : Appareil respiratoire autonome  
Special fire fighting procedures : Vêtements de protection

Self-contained breathing apparatus  
Protective clothing

Risques particuliers : Non applicable  
Unusual fire and explosion hazard : Not applicable

**Section V : Dangers pour la santé / Health hazard**

Contact avec les yeux : Peut causer de l'irritation  
Eye contact : May cause irritation

Contact avec la peau : Peut causer de l'irritation  
Skin contact : May cause irritation

Inhalation / ingestion : Peut causer des douleurs abdominales  
Inhalation / ingestion : Nausées  
Vomissements  
Vertiges

May cause abdominal pain  
Nausea  
Vomiting  
Dizziness

Urgence chimique 24h  
24h chemical emergency :  
(à frais viré) (collect)  
613 996-6666



INTOXICATION  
Centre antipoison du Québec  
Quebec poison control centre :  
1 800 463-5060



**Section Va : Secours et premiers soins / Emergency and first aid measures**

Contact avec les yeux : Rincer immédiatement et abondamment avec de l'eau courante au moins 15 minutes, si l'irritation persiste, consulter un médecin  
Rinse immediately with plenty of tap water for at least 15 minutes, if irritation persists, consult a physician

Contact avec la peau : Laver avec de l'eau et du savon, si l'irritation persiste, consulter un médecin  
Wash with soap and water, if irritation persists, consult a physician

Inhalation / ingestion : Déplacer à l'air frais  
Move to fresh air  
Inhalation / ingestion : NE PAS FAIRE VOMIR  
DO NOT INDUCE VOMITING  
Obtenir de l'aide médicale immédiatement  
Get medical attention immediately

**Section VI : Stabilité et réactivité / Stability and reactivity**

Stable / Stable  Instable / Unstable

Conditions à éviter (stabilité) : Conditions to avoid (stability) :	Matériaux à éviter (stabilité) : Materials to avoid (stability) :	Produits dangereux de décomposition : Hazardous decomposition products :
Gel Chaleur excessive	Frost Excessive heat	Acides, bases Acids, bases
		Oxyde de carbone Carbon oxide

Polymérisation / Polymerization

Conditions à éviter (polymérisation) : Non applicable  
Conditions to avoid (polymerization) : Not applicable

**Section VII : Fuites ou déversements / Spill or leak procedures**

Mesures à prendre / Measures to be taken :	Élimination / Waste disposal :
Étendre un absorbant Ramasser Mettre dans des contenants approuvés Rincer et ventiler	Spread an absorbant Pick up Place in approved containers Rinse and ventilate
	Selon les réglementations municipales, provinciales et fédérales According to municipal, provincial and federal regulations

**Section VIII : Mesures préventives / Preventive measures**

Protection respiratoire / Respiratory protection :	Protection des yeux / Eye protection :
Non requis Not required	Lunettes de sécurité Safety glasses
Gants / Gloves :	Autres protections / Other protections :
Gants de protection Protective gloves	Bouteille de rinçage oculaire ou fontaine oculaire Eye wash bottle or eye wash station Vêtement de protection Protective clothing

Ventilation / Ventilation:  Locale / Local  Mécanique / Mechanical  Spéciale / Special  Autre / Other

**Section IX : Précautions spéciales / Special precautions**

Entreposage et manutention / Storage and handling :	Autres / Others :
Garder fermé dans un endroit aéré Éviter le gel et la chaleur excessive Ne pas mélanger avec des produits chimiques	Keep closed in a ventilated area Avoid frost and excessive heat Do not mix with chemicals
	Garder hors de la portée des enfants Éviter la contamination des aliments
	Keep out of reach of children Avoid contamination of food

**Section X : Révision de données / Revision information**

NOTE: Les informations ci-dessus ne peuvent étre reproduites sans notre autorisation écrite. Elle sont basées sur des expériences et sont de sources que nous croyons sûres. Puisque l'utilisation de ce produit est hors de notre contrôle, notre seule obligation se limite au remplacement de toute quantité de ce produit qui sera jugée défectueuse. Nous ne pouvons assumer la moindre responsabilité ou le moindre risque quant aux résultats obtenus et aux dommages dépassant le prix d'achat du produit qui ne comprend pas la main-d'oeuvre et tous les dommages indirects résultant de l'utilisation de ce produit. C'est à l'utilisateur seul qu'incombe de s'assurer de la convenance du produit quelle que soit l'utilisation qu'il en fasse.

NOTE: The information herein cannot be reproduced without our written authorization. It is based on experiments and is from sources we believe reliable. Since the use of this product is beyond our control, our only obligation shall be to replace any quantity of product which is proven defective. We cannot assume any risk or liability for results obtained, nor can we accept damages in excess of the purchase price of the product itself, which does not include labour or any consequential damages resulting from the use of this product. Determining the suitability of the product for any intended use shall be solely the responsibility of the user.

Préparé par / Prepared by : Laboratoire Lalema inc.  
Mise à jour / Revised : 2014-10-15  
Révision / Revision : 7  
Date impression / Date printed : 2014-10-15  
Référence / Reference : fs 0100 ADROIT®